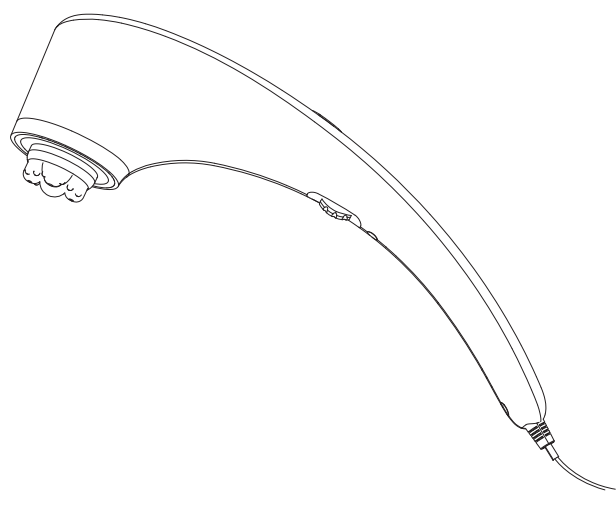




User Manual



Handheld Percussion Massager with Heat

Model: MGPC-5000

Shenzhen Pinlong E-Commerce Co., Ltd.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Add: Huanan City Electronic Trading Building P07
Room 120, Longgang District, Shenzhen, China.



Contents

English	01-04
Deutsch	05-08
Français	09-12
Español	13-16
Italiano	17-20

说明书尺寸：165*124mm

材质：105g铜版纸

印刷：单黑双面印刷

装订方式：骑马钉

(封面内页留白)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using the product.
When using an electrical product, the following basic precautions should always be obeyed:

DANGER

- To reduce the risk of electric shock:
- 1) Please disconnect the product from the power supply immediately after usage or before cleaning.
- 2) Do not reach for the product if it has fallen into water and disconnect it from the power supply immediately.
- 3) Do not use while bathing or in a shower.
- 4) Please keep the product away from containers filled with liquids; Please do not use the product in a humid place (like a bathroom).

WARNING

- To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injuries to people:
- 1) The product is designed for daily relaxation, not for medical use, or you can use before consulting a doctor.
- 2) The product should never be left unattended when connected to the power supply. While the product is not in use, or if the parts are to be installed or detached, please disconnect the product from the power supply.
- 3) Do not use the product under a blanket or a pillow, for excessive heat might occur, and there would exist risks of fire, electric shock, or injury to people.
- 4) Children or incapacitated people are not recommended to use the product, and close supervision is necessary if they are the users.
- 5) Use the product only for its intended use as described in this user manual. Use only with attachments recommended by the manufacturer.
- 6) Do not use the product if the power cable or the plug is damaged; if the product fails to work normally, or if it has dropped into water, please contact the customer service for examination and repair.
- 7) Do not carry the product by the power cable or use the power cable as a handle.
- 8) Please keep the product away from hot surfaces.
- 9) Please do not insert anything into the openings and do not block the air openings during use to ensure that the product would work normally.

- 01 -

- 10) If the product is to be disconnected from the power supply, please turn off the product first (heating function included).
- 11) When the heating function is on, be careful with the heated surface, which might cause serious burns, and do not use on insensitive skin.
- 12) Disconnect the product from the power supply before cleaning it or before replacing the massage attachment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

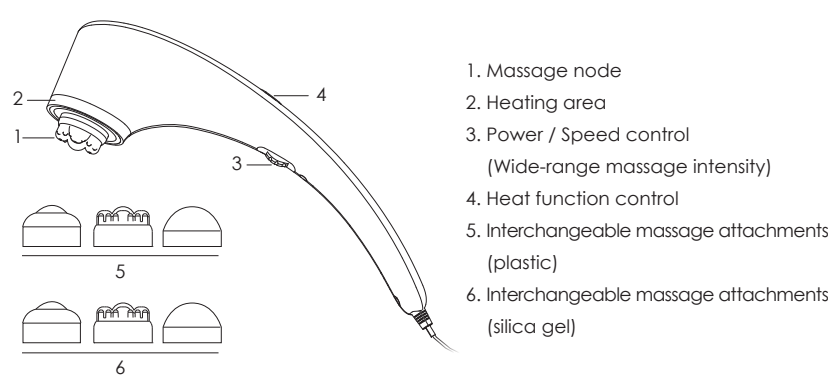
Introduction

Thank you for purchasing the Naipo Handheld Percussion Massager with Heat. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Included

- 1 x Percussion massager
- 6 x Interchangeable massage attachments
- 1 x User manual

Product Diagram



1. Massage node
2. Heating area
3. Power / Speed control (Wide-range massage intensity)
4. Heat function control
5. Interchangeable massage attachments (plastic)
6. Interchangeable massage attachments (silica gel)

- 02 -

Specifications

Dimensions	425*93*130 mm / 16.73*3.66*5.12 inches
Weight	~1kg
Rated output	15W
Rated voltage	120V~60Hz

Product Operation Guide

- Remove the package.
- Make sure that the product, the power supply, and the power cable are in good condition.
- The product must be turned off when being connected to the product.
- Place the power cable properly and safely to avoid the risk of anyone tripping over it.

Massage Areas



Q&A

Problem	Cause	Solution
The product does not work.	The product is not connected to the power supply. The product has not been turned on.	Please connect the product to the power supply and turn it on.
The product works noisily.	The massage node has not been installed properly.	Please install the massage node again.

- 03 -

Product Maintenance

- Disconnect the product from the power supply before cleaning it.
- Only clean the product in the specified manner. Avoid any liquid entering inside the product or accessories.
- Do not use the product again until it is completely dry.

Warranty & Customer Support

For questions, assistance, support, or warranty claims, please contact us via the email or the address below.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Address: Huanan City Electronic Trading Building P07 Room 120, Longgang District, Shenzhen, China.

*Note: Products purchased directly from Naipo benefit from our after-sales service. If the purchases are made from other selling teams, we recommend you contact them for warranty issues.

- 04 -

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Instruktionen vor der Benutzung des Produkts.
Bei Benutzung eines elektrischen Gerätes sollten die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen stets beachtet werden.

Gefahren

- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden:
- 1) Bitte trennen Sie das Produkt vor der Reinigung und nach der Benutzung sofort von der Stromquelle.
- 2) Gießen Sie nicht nach dem Produkt sollte es ins Wasser gefallen sein und trennen Sie es sofort von der Stromquelle.
- 3) Benutzen Sie das Produkt nicht während das Badens oder in der Dusche.
- 4) Bitte halten Sie das Produkt fern von Flüssigkeitsbehältern; Bitte benutzen Sie das Produkt nicht an feuchten Orten (z. Bsp. Badezimmer).

Warnung

- Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, elektrischen Schlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern:
- 1) Das Produkt ist design für die tägliche Entspannung und nicht für medizinische Benutzung oder Sie fragen vor der Benutzung einen Arzt um Rat.
- 2) Das Produkt sollte niemals unbeaufsichtigt sein solange es mit der Stromquelle verbunden ist. Wenn das Produkt nicht benutzt wird oder wenn Teile angebrochen oder entfernt werden, trennen Sie bitte das Produkt von der Stromquelle.
- 3) Benutzen Sie das Produkt nicht unter einer Decke oder einem Kissen da eine Überhitzung auftreten kann welche Feuer, elektrische Schläge oder Verletzungen von Personen verursachen kann.
- 4) Kindern oder Menschen mit Behinderung wird von der Benutzung des Produkts abgeraten und müssen bei Benutzung beaufsichtigt werden.
- 5) Benutzen Sie das Produkt nur für vorgesehene Anwendungen wie beschrieben in dieser Bedienungsanleitung. Nutzung nur mit Zubehör empfohlen durch den Hersteller.
- 6) Benutzen Sie das Gerät nicht wenn Stecker oder Kabel beschädigt sind. Wenn das Produkt nicht normal funktioniert oder ins Wasser gefallen ist, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst für eine Inspektion und Reparatur.
- 7) Halten Sie das Produkt nicht am Kabel und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff.
- 8) Bitte halten Sie das Produkt fern von heißen Oberflächen.

- 05 -

- 9) Bitte führen Sie nichts in die Öffnungen ein und blockieren Sie nicht die Luft-Öffnungen während der Anwendung um eine normale Funktionalität zu gewährleisten.
- 10) Wenn das Produkt von der Stromquelle entfernt werden soll, schalten Sie das Produkt bitte zuerst aus (Wärmefunktion eingeschlossen).
- 11) Wenn die Wärmefunktion eingeschaltet ist, gehen Sie vorsichtig mit der erhitzten Oberfläche um, welche ernsthafte Verbrennungen verursachen kann. Nicht auf gelösteter Haut anwenden.
- 12) Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle vor dem Reinigen oder dem austauschen von Zubehör.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf

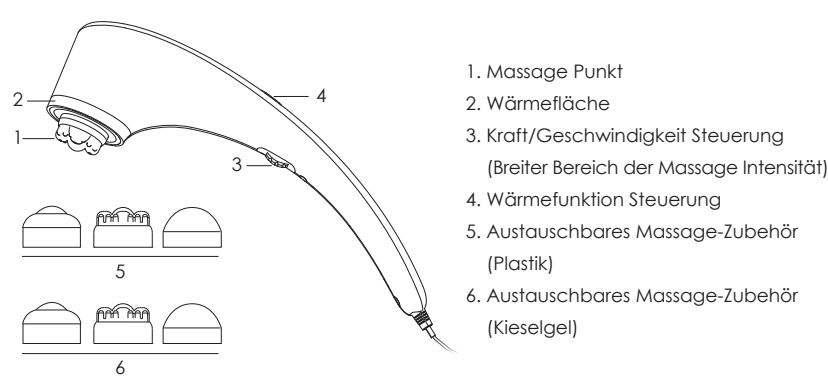
Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Naipo Percussion Massagergerät mit Wärme. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig und bewahren es für zukünftige Referenz auf. Falls Sie weitere Fragen zu unserem Produkt haben sollten, wenden Sie sich bitte mit der Produktnummer und der Amazon-Bestellnummer an unser Support Team.

Beinhaltet

- 1 x Percussion Massagergerät
- 6 x Austauschbares Massage-Zubehör
- 1 x Bedienungsanleitung

Produkt-Diagramm



1. Massage Punkt
2. Wärmefläche
3. Kraft/Geschwindigkeit Steuerung (Breiter Bereich der Massage Intensität)
4. Wärmefunktion Steuerung (Plastik)
5. Austauschbares Massage-Zubehör (Plastik)
6. Austauschbares Massage-Zubehör (Kieselgel)

- 06 -

Spezifikationen

Abmessungen	425*93*130 mm / 16.73*3.66*5.12 Zoll
Gewicht	~1kg
Nennleistung	15W
Nennspannung	120V~60Hz

Produkt-Anwendungseinfaden

- Entfernen Sie die Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt, die Stromversorgung und das Kabel in gutem Zustand sind.
- Das Produkt muss beim Verbinden mit der Stromquelle ausgeschaltet sein.
- Platzieren Sie das Stromkabel sicher und ordentlich um ein Stolper-Risiko zu vermeiden.

Massage-Flächen



Häufig gestellte Fragen

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Das Produkt ist nicht mit der Stromquelle verbunden. Das Produkt wurde nicht eingeschaltet.	Bitte verbinden Sie das Produkt mit der Stromquelle und schalten Sie es ein. Bitte schalten Sie das Produkt ein.
Das Produkt arbeitet zu laut.	Der Massagepunkt wurde nicht richtig angebracht.	Bitte bringen Sie den Massagepunkt erneut an.

- 07 -

Produkt-Wartung

- Entfernen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromquelle.
- Reinigen Sie das Produkt nur auf die empfohlene Art und Weise. Vermeiden Sie jegliches Eindringen von Flüssigkeit in das Produkt oder Zubehör.
- Benutzen Sie das Produkt nicht bevor es vollständig trocken ist.

Garantie und Kundendienst

Für Fragen, Unterstützung, Support oder Garantieansprüche kontaktieren Sie uns bitte via E-Mail oder schreiben Sie an untenstehende Adresse.
Web: www.naipocare.com
E-Mail: support@naipocare.com
Adresse: Huanan City Electronic Trading Building P07 Room 120, Longgang District, Shenzhen, China.

* Note: Produkte, die direkt von Naipo bezogen werden, profitieren von unserem Kundendienst. Wenn der Kauf von anderen Verkäufern abgewickelt wurde, empfehlen wir Ihnen, sich wegen Garantiefällen direkt an diese zu wenden.

- 08 -

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez le manuel attentivement le manuel ci-dessous avant d'utiliser le produit.
Les de l'utilisation de produit électrique voici les précautions à toujours respectées :

DANGER

- Pour réduire le risque de choc électrique :
- 1) Veuillez débrancher le produit immédiatement après utilisation ou avant le nettoyage.
- 2) Ne pas allumer le produit s'il est tombé dans l'eau, débranchez-le immédiatement.
- 3) Ne pas utiliser pendant un bain ou sous la douche.
- 4) Gardez à l'écart des produits remplis de liquides et ne pas utiliser le produit dans un endroit humide (comme une salle de bain).

ATTENTION

- Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :
- 1) Le produit est conçu pour la relaxation quotidienne, pas pour un usage médical, vous pouvez l'utiliser avant de consulter un médecin.
- 2) Le produit ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est en marche. Lorsque le produit n'est pas utilisé, veuillez débrancher le produit de l'alimentation électrique.
- 3) N'utilisez pas le produit sous une couverture ou un oreiller, car une chaleur excessive pourrait se produire et il y a un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- 4) Les enfants ou les personnes en situation d'handicap ne sont pas recommandés pour utiliser le produit et une surveillance étroite est nécessaire en cas d'utilisation.
- 5) N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- 6) N'utilisez pas le produit si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé si le produit ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé dans l'eau, veuillez contacter le service après-vente pour réparation.
- 7) Ne maintenez pas le produit par le cordon d'alimentation ou n'utilisez pas le cordon poignée.
- 8) Veuillez garder le produit à l'écart des surfaces chaudes.
- 9) N'introduisez rien dans les ouvertures et n'obstruez pas les ouvertures d'air pendant l'utilisation pour vous assurer que le produit fonctionne normalement.
- 10) Si le produit doit être déconnecté de l'alimentation, veuillez d'abord éteindre le produit (fonction de chauffage incluse).

- 09 -

- 11) Lorsque la fonction de chauffage est activée, faites attention à la surface chauffée, il existe un risque de graves brûlures et ne pas utiliser sur une peau insensible.
- 12) Débranchez le produit de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou avant de remplacer l'accessoire de massage.

INSTRUCTIONS A LIRE

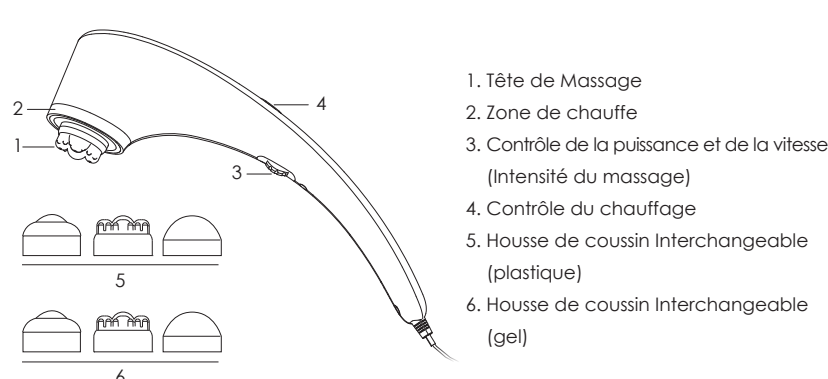
Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le Naipo Masseur à Percussion avec Chaleur. Nous vous prions de lire attentivement et entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser ce produit, nous ne sommes pas responsables des erreurs ou des conséquences résultant de l'utilisation incorrecte ou du non-respect des consignes de ce manuel. Si vous avez besoin d'aide, contactez notre équipe avec le numéro de référence produit et le numéro de commande d'Amazon.

Inclus

- 1 x Masseur à percussion
- 6 x Housse de coussin interchangeable
- 1 x Manuel d'utilisation

Description du produit



1. Tête de Massage
2. Zone de chauffe
3. Contrôle de la puissance et de la vitesse (Intensité du massage)
4. Contrôle du chauffage
5. Housse de coussin interchangeable (plastique)
6. Housse de coussin interchangeable (gel)

- 10 -

Spécifications

Dimensions	425*93*130 mm / 16.73*3.66*5.12 pouces
Poids	~1kg
Puissance nominale	15W
Tension nominale	120V~60Hz

Guide d'utilisation du produit

- Déballer le produit.
- Assurez-vous que le produit, la prise d'alimentation et le câble d'alimentation sont en bon état.
- Le produit doit être éteint lors du branchement du produit.
- Placez le câble d'alimentation correctement et en toute sécurité pour éviter tout risque de trébucher dessus.

Zones de massage



Q&R

Syndrôme	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas	Le produit n'est pas connecté à la prise électrique	Merci de brancher le produit
	Le produit n'est pas allumé	Allumer le produit
Le produit émet des bruits	La tête de massage n'a pas été installée correctement	Reinstaller la tête de massage

- 11 -

Entretien du produit

- Débranchez le produit de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- Nettoyez le produit uniquement en suivant les instructions, évitez tout liquide entrant dans le produit ou les accessoires.
- Assurez-vous d'utiliser le produit quand celui-ci est parfaitement sec.

Garantie et service clientèle

Pour toute question, assistance ou réclamation de garantie, veuillez nous contacter par e-mail ou à l'adresse ci-dessous.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Adresse: Bâtiment de commerce électronique de la ville de Huanan P07 Pièce 120, District de Longgang, Shenzhen, Chine.

* Note: Les produits achetés directement auprès de Naipo bénéficient de notre service après-vente. Si les achats sont effectués auprès d'autres revendeurs nous vous recommandons de les contacter pour les problèmes de garantie.

- 12 -

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea las instrucciones antes de usar el producto.
Al usar un producto eléctrico, deberá respetar las siguientes precauciones básicas:

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:
- 1) Desconecte el producto de la fuente de alimentación inmediatamente después del uso o antes de la limpieza.
- 2) No tome el producto si se ha caído al agua y desconéctelo de la fuente de alimentación inmediatamente.
- 3) No lo use mientras se baña o se ducha.
- 4) Mantenga el producto alejado de líquidos. No use el producto en un lugar húmedo (como un baño).

PRECAUCIÓN

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones:
- 1) El producto está diseñado para la relajación diaria, no para uso médico. Puede utilizarse antes de consultar a un médico.
- 2) El producto nunca se debe dejar desatendido cuando se conecta a la fuente de alimentación. Mientras el producto no se esté usando, o si las piezas deben instalarse o desconectarse, desenchufe el producto.
- 3) No utilice el producto debajo de una manta o una almohada, ya que podría producirse un calor excesivo y existiría el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- 4) No se recomienda el uso del producto a niños o personas incapacitadas. Se recomienda supervisión cercana si son ellos los usuarios.
- 5) Use el producto solo para su uso previsto como se describe en este manual del usuario. Útilice solo con los accesorios recomendados por el fabricante.
- 6) No use el producto si el cable o el enchufe están dañados. Si el producto no funciona correctamente o si se ha caído al agua, póngase en contacto con el servicio al cliente para que lo analicen y reparen.
- 7) No transporte el producto por el cable ni use el cable de alimentación como asa.
- 8) Mantenga el producto alejado de superficies calientes.
- 9) No inserte objetos en las aberturas ni bloquee las aberturas de aire durante el uso para garantizar que el producto funcione adecuadamente.

- 13 -

- 10) Si el producto debe desenchufarse, apague el producto primero (función de calefacción incluida).
- 11) Tengo cuidado con la superficie calentada cuando la función de calentamiento está activada, ya que podría causar quemaduras graves. No la utilice sobre pieles insensibles.
- 12) Desconecte el producto antes de limpiarlo o antes de reemplazar el accesorio de masaje.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

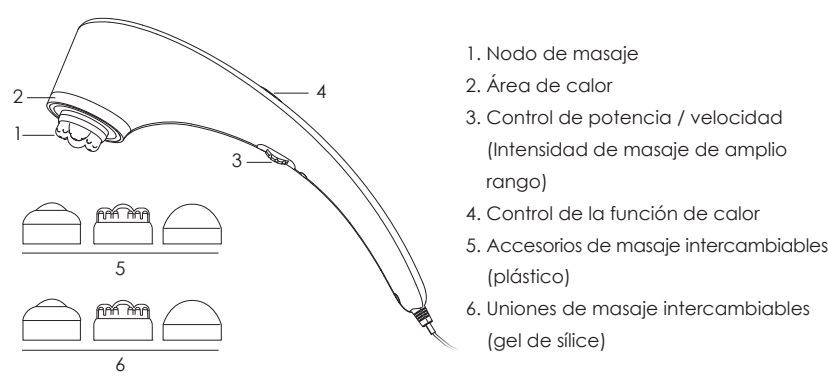
Introducción

Gracias por comprar el Naipo Masajeador de Percusión con Calor. Lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica con el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

Incluye

- 1 x Masajeador de percusión
- 6 x accesorios de masaje intercambiables
- 1 manual de usuario

Diagrama del producto



1. Nodo de masaje
2. Área de calor
3. Control de potencia / velocidad (Intensidad de masaje de amplio rango)
4. Control de la función de calor
5. Accesorios de masaje intercambiables (plástico)
6. Uniones de masaje intercambiables (gel de sílice)

- 14 -

Especificaciones

Dimensiones	425 x 93 x 130 mm / 16.73 x 3.66 x 5.12 pulgadas
Peso	~1kg
Salida de voltaje	15W
Voltaje nominal	120V~60Hz

Guía de funcionamiento del producto

- Saque el producto del paquete.
- Asegúrese de que el producto, la fuente de alimentación y el cable estén en buenas condiciones.
- El producto debe estar apagado cuando se conecta.
- Coloque el cable de forma adecuada y segura para evitar el riesgo de que alguien se tropiece con él.

Zonas de masaje



Preguntas Frecuentes

Problema	Causa	Solución
El producto no funciona.	El producto no está conectado a la fuente de alimentación. El producto no ha sido encendido.	Conecte la protección a la fuente de alimentación y enciéndalo. Por favor encienda el producto.
El producto hace ruido al conectarlo.	El nodo de masaje no se ha instalado correctamente.	instale el nodo de masaje nuevamente.

- 15 -

Mantenimiento del producto

- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Solo limpie el producto de la manera especificada. Evite que cualquier líquido entre dentro del producto o accesorios.
- No use el producto hasta que esté completamente seco.

Garantía y servicio de atención al cliente

Para preguntas, asistencia, soporte o reclamos de garantía, contáctenos a través del correo electrónico o la dirección a continuación.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Address: Huanan City Electronic Trading Building P07 Room 120, Longgang District, Shenzhen, China.

* Nota: los productos comprados directamente de Naipo se benefician de nuestro servicio posventa. Si las compras se realizan desde otros equipos de venta, le recomendamos que se contacte con ellos para cuestiones de garantía.

- 16 -

MISURE DI PROTEZIONE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
Quando si utilizza un prodotto elettrico le seguenti precauzioni dovrebbero sempre essere osservate:

PERICOLO

- Al fine di ridurre il rischio di scosse elettriche:
- 1) Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente dopo l'uso e prima di pulirlo.
- 2) Qualora il dispositivo dovesse cadere in acqua, non tentare di recuperarlo prima di aver scollegato la presa della corrente.
- 3) Non utilizzare in doccia o vasca da bagno.
- 4) Tenere il dispositivo lontano da recipienti ricami di liquido; non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi (come la stanza da bagno).

ATTENZIONE

- Per ridurre il rischio di ustione, fiamme, scosse elettriche e lesioni personali:
- 1) Il dispositivo è stato creato per il rilassamento quotidiano, non per uso medico, se necessario, consultare il medico prima dell'uso.
- 2) Il dispositivo non deve essere lasciato incustodito quando connesso alla corrente elettrica. Quando non è utilizzato o prima di installare o sostituire componenti, scollegare la presa della corrente.
- 3) Non utilizzare sotto coperte o cuscini per evitare accumuli eccessivi di calore che potrebbero dar origine a fiamme, scosse elettriche e lesioni personali.
- 4) L'utilizzo è sconsigliato per bambini o persone con capacità ridotte. In caso contrario, è necessaria una stretta supervisione.
- 5) Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi indicati in questo manuale utente. Utilizzare solo con gli accessori indicati dal produttore.
- 6) Non utilizzare il dispositivo se il cavo dell'alimentazione risulta danneggiato; in caso di funzionamento anormale o di caduta in acqua, contattare il servizio clienti per controlli e riparazione.
- 7) Non tirare il cavo dell'alimentazione e non utilizzarlo come maniglia.
- 8) Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- 9) Non inserire oggetti estranei nelle prese d'aria e non bloccarle in alcun modo durante l'utilizzo per permettere al dispositivo di funzionare correttamente.
- 10) Spegnere il dispositivo prima di scollegarlo dalla presa della corrente.

- 17 -

- 11) Quando la funzione calore è attiva, prestare attenzione alla superficie riscaldata per evitare ustioni, inoltre, non utilizzare su pelle insensibile.
- 12) Scollegare l'alimentazione prima di pulire il dispositivo e prima di sostituire gli accessori.

NON FESDERE QUESTE ISTRUZIONI

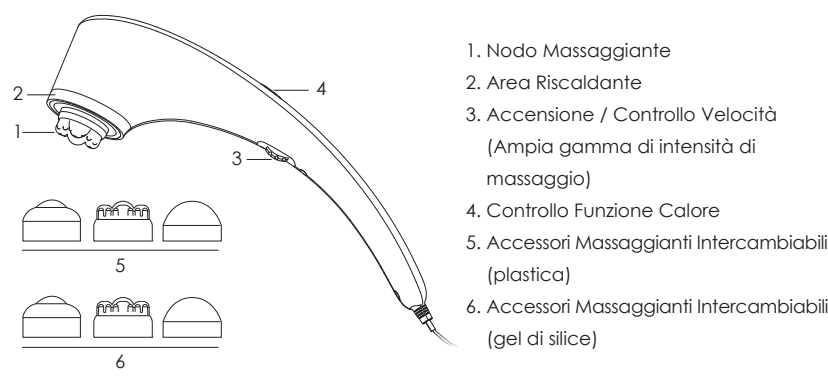
Introduzione

La ringraziamo per aver scelto il Naipo Massaggiatore a Percussione con Calore. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'utente e salvarlo bene per il riferimento in futuro. Se avessi bisogno qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro team di supporto con il numero del modello e il numero d'ordine di Amazon.

La confezione include

- 1 x Massaggiatore a Percussione
- 6 x Accessori Massaggiatori Intercambiabili
- 1 x Manuale Utente

Illustrazione del prodotto



1. Nodo Massaggiante
2. Area Riscaldante
3. Accensione / Controllo Velocità (Ampia gamma di intensità di massaggio)
4. Controllo Funzione Calore
5. Accessori Massaggiatori Intercambiabili (plastico)
6. Accessori Massaggiatori Intercambiabili (gel di silice)

- 18 -

Specifiche Prodotto